



Petite enfance

## Tout-petits, grands projets



**INSTANTANÉS**  
■ Souvenirs de vacances p4-5



**MA VILLE**  
■ Inventons la Métropole p10  
■ Création du Conseil des seniors p12



**MON QUARTIER**  
■ Nouveaux restaurants p13



**DOSSIER**  
■ Petite enfance :  
un projet qui grandit p16 à 19



**SPORT**  
■ Rugby : les ambassadeurs p20



**CULTURE**  
■ Au  
bonheur  
des fautes  
p21

**TRIBUNES LIBRES**  
■ Expression des groupes  
du Conseil municipal p24-25

**ENTRE-NOUS**  
■ Retraités, carnet p26



**Franck Le Bohellec**  
Maire de Villejuif  
Conseiller Régional IDF

“ Villejuif progresse  
sans cesse pour  
offrir le meilleur  
aux petits  
Villejuifois. ”

## Chères Villejuifaises, chers Villejuifois

**L**e mois de février qui vient de s'écouler a été marqué par les vacances d'hiver, moment toujours agréable pour les enfants, pour qui les différents services culturels, sportifs et associatifs de la Ville avaient préparé un programme d'activités riche et varié.

Un triste événement a par ailleurs touché la Municipalité et je veux exprimer ici mes sincères condoléances à la famille, aux proches et aux collègues de Thierry. J'attends de plus les conclusions de l'enquête en cours.

En ce début d'année, nous avons vécu un moment très important pour l'avenir de notre Ville, la signature des permis de construire des gares du Grand Paris.

Je poursuis d'ailleurs les négociations auprès de la Société du Grand Paris, car les travaux des gares nécessitent de nouvelles circulations qui viennent aggraver l'état de nos voiries (par exemple, dans la rue du Moulin de Saquet).

J'ai, à ce sujet, exprimé le souhait d'obtenir davantage de moyens auprès du T12, pour l'entretien de la voirie de notre ville, le passage de la CAVB au Territoire dans le cadre de la loi Notre ayant généré un fort impact sur le budget.

Avec l'arrivée prochaine du printemps, nous avons souhaité mettre en place une Semaine de la propreté dans toute la ville, pour le bien-être de tous les Villejuifois. Au programme notamment, sensibilisation et information sur le tri et la collecte de déchets, présentations sur l'anti-gaspillage alimentaire et opérations de nettoyage.

N'oubliez pas non plus de vous rendre à la prochaine Trocante des parents dimanche 26 mars. L'an dernier, vous êtes venus nombreux, près de 500 visiteurs, et vous avez fait de ce moment de convivialité et d'échange un vrai succès.

Dans le magazine de ce mois-ci, je vous invite à découvrir notre dossier consacré à la Petite Enfance. Je porte, avec mon équipe, une attention particulière auprès de la Directrice académique des services de l'Éducation Nationale (DASEN) sur les effectifs de la rentrée 2017/2018 dans nos écoles maternelles et écoles élémentaires. Villejuif progresse sans cesse pour offrir les meilleurs moyens de garde aux petits Villejuifois. Nous pouvons désormais répondre favorablement à davantage de demandes de places en crèche (+1.6%), dans un souci constant de maintenir la qualité de l'accueil réservé aux enfants et un climat bienveillant, je me félicite de ces très bons chiffres.

Très bon mois de mars à tous !

*Fidèle*

### Vous ne recevez pas le Villejuif notre Ville ?

Villejuif notre Ville est distribué tous les mois dans votre boîte à lettres. Si vous ne l'avez pas reçu, ou si vous ne le recevez pas régulièrement, signalez vos nom et adresse via le formulaire disponible en Mairie centrale et annexes, ou contactez la Direction de la Communication au 01 45 59 22 94. Nous transmettrons vos coordonnées à la société en charge de la distribution pour vous assurer la diffusion de votre magazine.



Hôtel de Ville 94807 Villejuif cedex Tél. 01 45 59 20 00 « VNV » le journal. Tél. : 01 45 59 25 11 - DIRECTEUR DE LA PUBLICATION : Franck Le Bohellec  
RÉDACTION EN CHEF : Alexandre Pech - RÉDACTION : Marion Seunevel, Caroline Pépin, Jérôme Pichon E-MAIL : vnv@villejuif.fr - PHOTOGRAPHIE : Anja Simonet, Drony - MAQUETTE : Rosette Remoadi - DÉPÔT LÉGAL : MARS 2017 - ISSN 0222-5247 - IMPRIMERIE : Grenier Gentilly  
RÉGIE PUBLICITAIRE : Villiers Communication, 06 11 76 13 64.





L'hiver rime avec glace pour ces jeunes Villejuifois qui se sont rendus à la patinoire de Vitry-sur-Seine dans le cadre des stages sportifs.



Toujours autant de monde aux ateliers d'éveil musical proposés pour les enfants de 6 mois à 3 ans à la Maison des Parents.

# Des vacances très **animées**

La Ville a mis les bouchées doubles lors des dernières vacances d'hiver pour proposer aux enfants des animations et des sorties de qualité. Des vacances bien chargées, histoire de s'aérer la tête avant six semaines d'école. Tour d'horizon de ces activités de loisirs, sportives et culturelles. ■



Princesses ou super-héros, il fallait faire son choix lors du bal masqué intercentres organisé à George-Sand par les accueils de loisirs.



Avec le concours de la Fédération Française de Frontball et du bailleur Novigère, les jeunes Villejuifois inscrits au stage sportif ou aux accueils de loisirs ont découvert cette discipline millénaire, sorte de jeu de paume où deux joueurs s'affrontent face à un mur.



Les animations autour du projet jardin de la MPT Jules-Vallès ont fait le plein durant toute la deuxième semaine des vacances, comme ici lors de l'atelier céramique « à la mode Gaudi ». Le jardin sera inauguré le samedi 20 mai prochain.



Animation diététique autour du petit déjeuner proposé par la Semgest ce mardi 14 février au centre de loisirs Robespierre.



Les répétitions se poursuivent sur la scène du Théâtre Romain-Rolland pour le projet Opéra « chantons en cœur ».



Grosse performance de samboïstes villejuifois aux championnats de France fin janvier à Poussan (34) avec trois médailles dont un titre pour Ludovic Cavallera qui a survolé la catégorie des -74kg.



Artiste en résidence artistique à la MPT Gérard-Philippe, David Sire s'est installé à la bibliothèque jeunesse mercredi 22 février pour une rencontre musicale avec les enfants.



Faire découvrir le jazz et le swing aux tout-petits, avec le spectacle Sweet and Swing proposé à la salle Églantine du Théâtre.

Baucoup de monde au gymnase Guy-Boniface pour assister au gala de Pancrace organisé samedi 18 février par le club de Villejuif.

> Plus de photos sur [www.villejuif.fr](http://www.villejuif.fr)



**SEMAINE  
DU 20 AU 25 MARS 2017  
DE LA PROPRETÉ**

Priorité municipale, la propreté fait partie des principales raisons qui nous font nous sentir bien dans notre ville. C'est pourquoi la Ville agit au quotidien, par l'engagement de ses élus et de ses agents, pour améliorer la situation. Mi-mars, elle organise une grande campagne pour sensibiliser la population. De nombreux ateliers sont à découvrir. **Rendez-vous du 20 au 25 mars sur les marchés de Villejuif et à la Maison des Parents, et pour la grande journée festive le samedi 25 sur l'Esplanade Pierre-Yves-Cosnier.** À ne pas manquer notamment, la présentation des engins de nettoyage de la ville par les agents eux-mêmes ! Instructif et ludique. ■

Plus d'infos sur [www.villejuif.fr](http://www.villejuif.fr)

# OSEZ

## LE CIVISME

# Mieux vous accueillir

Travaux, déménagements, nouveaux services, les accueils au public changent avec pour objectif commun d'améliorer le service public rendu aux habitants. ■

C'est le souci de mieux accueillir les publics qui a conduit à un déménagement à la fois de la Maison des Marronniers et de la Maison des Associations. Ces deux pavillons situés respectivement aux 145 et 54 rue Jean-Jaurès, n'étaient absolument pas accessibles aux personnes à mobilité réduite et présentaient un état de vétusté problématique. Ils ne permettaient plus d'accueillir le public dans de bonnes conditions. Ces services municipaux ont donc déménagé, depuis le 1<sup>er</sup> mars. Le Service municipal des retraités est désormais installé au 155, rue Jean-Jaurès et son numéro de téléphone a changé : 01 86 93 32 20. La Direction de la Citoyenneté et de la Vie des quartiers, qui accompagne notamment les associations, est désormais installée au 143, rue Jean-Jaurès et joignable au 01 86 93 31 40.

**UN POSTE DE POLICE MUNICIPALE**  
L'emménagement d'un autre service public, la Police municipale, se prépare avec les travaux en cours dans les locaux du 29, rue Georges-Le-Bigot, qui accueilleraient auparavant les services financiers et des marchés publics. L'essentiel des travaux est réalisé par la Régie municipale : plomberie, électricité et câblage informatique, peintures, menuiseries, faux-plafonds et serrurerie. Seules la sécurisation des accès, l'installation d'interphones, la pose de grilles côté rue Georges-Le-Bigot ont été assurées par une entreprise extérieure spécialisée. L'accueil des administrés se fera non pas côté rue mais côté kiosque, au niveau de la rampe pour les personnes à mobilité réduite. Les travaux s'achèveront en avril.



**Mairie centrale**  
Début des travaux en mai  
Accueil provisoire sur le côté droit du bâtiment.  
Tél. 01 45 59 20 00

**LA MAIRIE RÉNOVÉE**

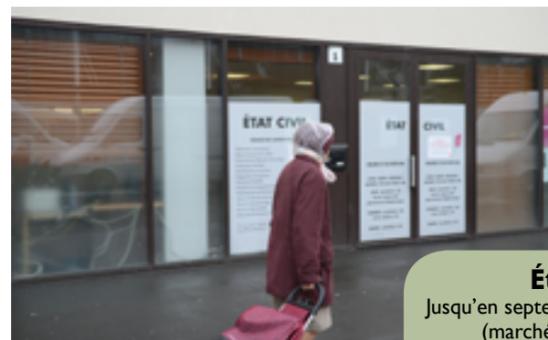
D'autres vont débuter quelques semaines après, dont ceux de réaménagement du rez-de-chaussée de l'Hôtel de Ville, sinistré par un incendie en novembre 2015, vont en effet commencer en mai pour une livraison en septembre. Une bonne nouvelle pour les habitants comme pour les agents municipaux. En effet, depuis l'incendie, des services publics fréquemment sollicités par les administrés ont dû être relocalisés dans des lieux différents : l'accueil central de la mairie, l'État civil (déclaration de naissance, mariage, décès, etc.) et les affaires générales (pièces d'identité, passeports, élections, etc.). Si l'affichage et un système de fléchage guident les habitants vers les locaux temporaires, la réouverture du rez-de-chaussée de la mairie va permettre aux agents de réinvestir un espace mieux adapté et plus facile d'accès pour les administrés.

**300 000 EUROS DE TRAVAUX**  
Le Conseil municipal du 3 février a autorisé le lancement du marché pour ces travaux, d'un montant estimé à près de 300 000€. Il s'agit en effet de réhabiliter



**Poste de Police municipale**  
Travaux en cours  
29, rue Georges-Le-Bigot  
Le poste de police municipale sera ouvert du lundi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 14h à 17h et le samedi de 9h à 12h. Les différentes brigades assureront pour leur part une surveillance quotidienne de la ville, le dimanche de 8h à 20h et de 8h à 18h.

complètement le rez-de-chaussée, du curage aux travaux d'électricité, de chauffage, de ventilation et au remplacement de la totalité des revêtements et menuiseries extérieures. Ces travaux sont l'occasion de réfléchir à l'amélioration de la qualité



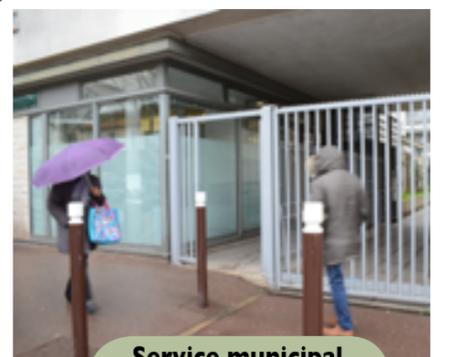
**État civil**  
Jusqu'en septembre, Place de la Paix (marché Eugène-Varlin)  
Tél. : 01 45 59 20 30



**Affaires générales**  
Jusqu'en septembre Place du Moutier  
Tél. : 01 45 59 21 21



**Maison des Associations**  
Depuis le 1<sup>er</sup> mars  
143, rue Jean-Jaurès  
01 86 93 31 40



**Service municipal des Retraités**  
Depuis le 1<sup>er</sup> mars  
155, rue Jean-Jaurès  
01 86 93 32 20

d'accueil du public. Comment faciliter l'accès aux démarches administratives ? Limiter les temps d'attente ? L'idée est de s'orienter vers la notion de guichet unique : que l'accueil central soit en capacité de répondre aux demandes les plus fréquentes.

**VERS UN GUICHET UNIQUE**  
Le projet est encore en cours de définition, en concertation avec les agents, mais dans un premier temps, l'objectif est de pouvoir donner directement aux administrés les formulaires, documentations et listes de pièces à fournir, surtout si la

démarche ne peut pas être traitée directement par le service compétent. Inutile alors de se rendre dans ce service pour retirer une documentation. Cela suppose toutefois que l'administré ne soit pas dans une situation particulière où la technicité des agents spécialisés est requise : un rendez-vous individuel est alors préférable. L'objectif est bien d'être en capacité d'orienter les habitants de manière pertinente dans les démarches administratives, parfois complexes.

# Deux quartiers à « inventer »



Vue aérienne Friche Bizet, @Dronny.

La première phase de sélection des équipes qui concourront pour réaliser les deux projets « Inventons la métropole du Grand Paris », pour la Redoute des Hautes-Bruyères et le terrain « Bizet », s'est tenue en février. ■

La Métropole du Grand Paris, associée à l'État et à la Société du Grand Paris, a en effet lancé un appel à projets innovants ; 59 sites ont été choisis, dont deux à Villejuif. Les trois équipes présélectionnées pour chaque site en février doivent désormais développer leurs principes d'aménagement. Objectif : convaincre le jury que leur projet est le plus pertinent.

## LES TERRAINS BIZET ONT INSPIRÉ

À la différence d'un concours d'architecture, les équipes d'architectes, urbanistes et paysagistes ne devaient pas répondre à un programme arrêté de constructions à réaliser mais bien imaginer un projet d'aménagement. Sur la friche des terrains situés le long de la rue Bizet, les attendus du jury spécifiaient uniquement qu'une opération de logements – à 75% en accession et 25% sociaux – devait être imaginée en respectant les règles d'urbanisme en vigueur et en veillant au traitement paysager et à l'insertion urbaine du projet, à sa qualité architecturale et environnementale. Les règles d'urbanisme du secteur supposent par ailleurs une attention particulière à la « nature en ville », une exemplarité en matière énergétique



Vue aérienne Redoute des Hautes-Bruyères, @Dronny.

et environnementale et la recherche de procédés innovants de végétalisation. Le site « Bizet » est celui qui a le plus inspiré, vingt-trois candidatures ayant ainsi été déposées. L'aménagement du site de la Redoute des Hautes-Bruyères, situé au cœur du parc départemental du même nom, a lui inspiré neuf équipes.

## UN PATRIMOINE VALORISÉ

Pour cet ancien fort militaire désaffecté, offrant une vue imprenable sur la vallée de la Bièvre et Paris, les attendus programmatiques sont liés au grand projet du Campus Grand Parc, imaginé autour de Gustave-Roussy et de la future gare Grand Paris Express, interconnexion des lignes

14 et 15 Sud. Ainsi, le projet devait être pensé en lien avec le Pôle Universitaire Interdisciplinaire de Santé qui sera édifié juste à côté au niveau du Fort. La programmation devra notamment comporter la construction d'un espace de conférence, séminaire et restauration, d'une résidence pour les étudiants et chercheurs et d'espaces collectifs mettant en valeur le patrimoine du site (place d'arme, douves). Les trois candidats présélectionnés pour chacun des sites doivent désormais travailler leur projet détaillé. Les lauréats seront choisis entre septembre et novembre 2017.

> Plus infos sur : [www.inventonslametropolegrandparis.fr](http://www.inventonslametropolegrandparis.fr)

# Aux urnes citoyens !

Élections présidentielle et législatives, les citoyens sont appelés à désigner leurs représentants. Ils inaugureront aussi leurs nouvelles cartes d'électeurs, pensez également à la procuration ■

Les électeurs se rendront en effet aux urnes à l'occasion de l'élection présidentielle, organisée les dimanches 23 avril et 7 mai, puis des élections législatives, les dimanches 11 et 18 juin. En prévision de ces deux échéances, chaque électeur recevra sa nouvelle carte, à son domicile, dans le courant du mois. Tous les électeurs déjà inscrits sur les listes électorales villejuifoises et ceux ayant procédé à leur inscription avant le 31 décembre 2016 sont concernés. Si vous ne l'avez pas reçue, contactez le service des Affaires générales. Vous pouvez voter sans votre carte sur présentation d'une pièce d'identité. Rappelons que les jeunes sont théoriquement inscrits automatiquement sur les listes électorales lorsqu'ils atteignent la majorité même avant le scrutin. Cela suppose toutefois qu'ils aient bien été recensés. Enfin sachez que vous pouvez dès à présent faire établir des procurations de vote pour les dates de scrutin de votre choix. À Villejuif, que vous viviez ou travailliez dans la commune, rendez-vous au tribunal d'instance, 127, rue Jean-Jaurès.

> Pour tout renseignement, contactez le service des Affaires générales / Élections au 01 45 59 21 21.



## en bref...

### Villejuif Louis-Aragon

À proximité de la future gare Villejuif Louis-Aragon, la déconstruction du bâtiment situé à l'angle des avenues de la République et de Stalingrad se poursuit. L'entreprise Prodemo réalise les travaux de déconstruction pour le compte de la Société du Grand Paris. Jusqu'au 10 mars, elle effectuera la dernière phase, celle du remblai du site. Cette étape consiste à aplanir le sol à l'aide d'un rouleau compresseur. Elle est nécessaire pour permettre la déviation automobile de l'avenue de la République et à terme le chantier de construction de la future gare. L'intervention sera susceptible d'entraîner des nuisances sonores et causer des vibrations pouvant être ressenties dans les bâtiments situés à proximité de la zone de chantier. Les cheminements piétons seront sécurisés et les circulations automobiles maintenues.

> Pour plus d'informations, contactez votre agent de proximité, Mathieu Roze, au 06 46 90 78 36.

### Mesure des nuisances sonores autour de l'A6

L'autoroute A6 est un des axes routiers les plus fréquentés d'Ile-de-France et traverse des zones densément peuplées. À la demande des élus du territoire Grand-Orly Seine Bièvre et compte tenu de l'impact en termes de nuisances sonores de la présence de l'autoroute A6, Bruitparif, l'observatoire du bruit en Ile-de-France, a été sollicité afin de réaliser une campagne de mesures du bruit le long de cet axe autoroutier. Cette campagne de mesure se déroulera à Villejuif notamment. L'objectif est de disposer de résultats actualisés qui puissent compléter les éléments fournis par les cartes de bruit routier qui seront également mises à jour prochainement. Il est prévu de déployer une quinzaine de stations de mesures temporaires pour une durée d'une semaine à dix jours. Cette campagne devrait se dérouler dans le courant du mois de mars 2017 et les résultats seront ensuite disponibles sur le site de Bruitparif.

# Mobilisation pour le futur de la ligne 7

Mardi 8 février, le Maire, Franck Le Bohellec, et l'Adjoint aux transports, Jorge Carvalho, ont reçu en mairie le Directeur général du Syndicat des Transports d'Ile-de-France. Plusieurs points ont été évoqués notamment concernant le développement et la rénovation du réseau existant. Le Maire souhaite tout d'abord une meilleure desserte de la ligne 7



du métro en heure de pointe. Il s'est positionné également pour une rénovation complète de la ligne. À ce sujet, la RATP a annoncé qu'à partir de l'été 2018, les 71 trains de la ligne 7 bénéficieront d'une remise à niveau complète. À savoir, un remplacement des planchers et des travaux de rénovation technique, ainsi que d'une rénovation des espaces voyageurs à l'intérieur des rames (sièges, peintures, éclairages, vitres...). Enfin le Maire a rappelé son souhait d'une meilleure desserte par les bus des quartiers sud vers le centre-ville, et de la mise en place d'un bus propre électrique.

en bref...



Campus parentalité

Dans le cadre du Projet éducatif de Territoire porté par la Ville, la Municipalité offre aux enfants des écoles élémentaires situées en Réseau d'Éducation Prioritaire, un an d'abonnement à la plateforme campus parentalité. Une plateforme numérique au service de toute la famille destinée à suivre les apprentissages des enfants en proposant des activités ludo-éducatives. Pendant la pause méridienne, les enfants pourront s'adonner à des activités de lecture, écouter des romans ou bien encore s'initier à l'anglais, découvrir l'Égypte antique, ou se retrouver au temps des chevaliers. Ils pourront gratuitement par la suite poursuivre ces activités à la maison. Un agréable moment à partager en famille.

Conférence-débat

Le diocèse de Créteil organise jeudi 16 mars à 20h30 dans la salle André-Maigné au Kremlin-Bicêtre une soirée rencontre-débat autour du livre des évêques, intitulée « Dans un monde qui change retrouvons le sens du politique ». Une soirée proposée en présence de François Fayol, diacre et délégué diocésain pour le partage de la pensée sociale de l'Église, de Franck Le Bohellec, maire de Villejuif, et de Daniel Breuiller, Conseiller départemental et ancien maire d'Arcueil.

DÉMOCRATIE PARTICIPATIVE

Le Conseil des seniors est officiellement créé !

Lors de sa séance du 3 février dernier, le Conseil municipal a approuvé à la majorité la création de cette nouvelle instance de concertation et de réflexion à destination des publics âgés de 60 ans ou plus.

Les seniors ont une place majeure dans notre société : dynamiques, sportifs, bénévoles, ils appartiennent à de nombreuses associations et vivent intensément leurs retraites. Villejuif a souhaité mettre en valeur leur rôle au sein de la collectivité et faciliter leur implication dans la vie citoyenne avec la création d'un Conseil des Seniors. Au sein de cette nouvelle instance les seniors réfléchissent aux problématiques qui les concernent et font part de leurs opinions et de leurs souhaits à la Municipalité. Cette instance consultative de réflexion, de conseils et de propositions, est amenée à faire remonter les besoins des seniors. Et pour la Ville, il s'agit bien évidemment de prendre en compte tous les paramètres permettant d'améliorer la vie au quotidien de cette tranche de la population. Le Conseil des Seniors de Villejuif est composé du Maire, Franck Le Bohellec, de l'Adjoint aux Seniors, Édouard Obadia, de 2 vice-présidents et de 30 membres ayant fait acte de candidature. Afin d'assurer une bonne représentativité, il est à parité femmes-hommes et à répartition égale entre les différents quartiers de la ville. Le Conseil comprend une assemblée plénière et trois commissions : culture, sport, loisirs ; intergénérationnel et solidarité ; vie quotidienne, environnement et nouvelles technologies. Depuis sa mise en place, plusieurs seniors ont fait acte de candidature.

> Pour participer, envoyez un mail à [conseildesseniors@villejuif.fr](mailto:conseildesseniors@villejuif.fr) en laissant vos coordonnées (nom, prénom, âge, quartier de résidence, et numéro de téléphone).



VACANCES

Rhodes

Retraités : pensez aux séjours !

Le Service Municipal des Retraités organise des séjours à destination des seniors. Au programme de cette année 2017:

- Circuit Irlande du 5 au 12 mai
- Séjour/hôtel club Majorque du 3 au 17 juin
- Séjour/hôtel club Rhodes du 24 septembre au 8 octobre
- Circuit Sicile du 6 au 13 septembre
- Croisière sur le Rhin du 15 au 19 octobre

Le nombre de place étant limité, pensez à vous inscrire le plus tôt possible. Renseignements et inscriptions uniquement au Service municipal des retraités au 155 rue Jean-Jaurès du 6 au 10 mars aux horaires d'ouverture (accueil fermé le mardi et jeudi après-midi).



CENTRE-VILLE



L'avenir Le-Bigot, le goût de la tradition

Située dans la contre-allée du même nom, l'avenir Le-Bigot, est la nouvelle adresse pour savourer la cuisine française.

Au déjeuner ou au dîner, le chef Raj et son équipe vous accueillent dans la grande salle du restaurant et très bientôt sur la terrasse ombragée attenante. Blanquette de veau, souris d'agneau fondante, bœuf bourguignon, andouillette 5 A, ou entrecôte Simmental (viande très savoureuse d'origine allemande dont la particularité est d'avoir maturée pendant 4 à 6 semaines : 16,90€), les viandes sont sélectionnées et cuisinées avec un véritable souci de qualité. Le même soin est apporté aux poissons. Les amateurs savoureront le saumon laqué ou les brochettes de gambas au saté. Des pâtes et des salades complètent la carte. Tous les jours, L'avenir Le-Bigot propose deux entrées, deux plats du jour et deux desserts. Le plat seul est

à 10,90€, la formule entrée-plat ou plat-dessert est à 12,90€. Laissez-vous tenter par leur velouté de poireaux ou leur quiche au fromage, les brochettes de filet de bœuf, ou encore le mi-cuit au chocolat (« le vrai », précise Raj), la brioche perdue, les moelleux aux myrtilles ou leurs glaces artisanales... Les gourmands devraient voir leurs désirs assouvis, car « tous les produits sont frais et tout est fait maison », dit le patron avec assurance... Un gage supplémentaire de qualité !

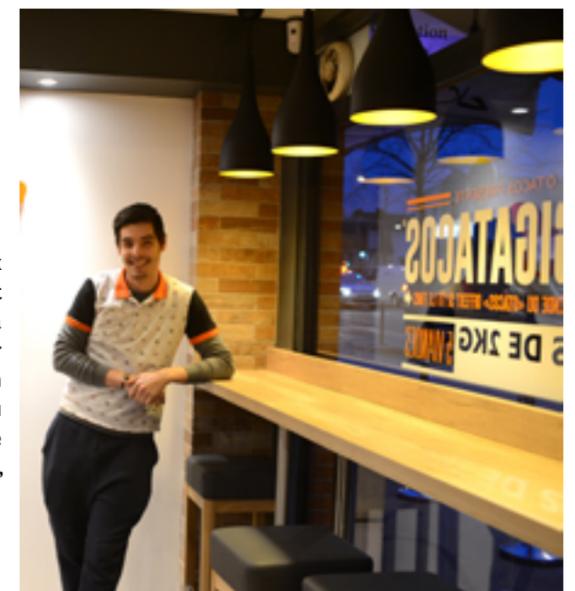
> L'avenir Le-Bigot, 17, rue Georges Le-Bigot. Tél. : 01 55 53 38 29. Ouvert du lundi au samedi de 11h30 à 14h30 et de 19h à 22h30. À noter, le restaurant peut être réservé sur demande pour des soirées ou des anniversaires.

QUARTIER LION D'OR

O'Tacos revisite le fastfood

Connaissez-vous le concept du french taco ? Il associe les délicieux sandwichs mexicains à nos incontournables french fries (en lieu et place du traditionnel riz), ou une sauce fromagère inspirée de la cuisine française. C'est ce que vous proposent Benjamin et Medhi dans leur fastfood O'Tacos. Le principe est de vous laisser composer votre sandwich avec la viande (escalope, nuggets, merguez, viande hachée, cordon bleu ou tender), la sauce et les ingrédients de votre choix. La taille s'adapte à votre appétit : du M (5€) au XXL (14€), frites comprises. Pour un euro de plus, complétez votre menu avec une boisson.

> O'Tacos, 86, boulevard Maxime-Gorki. Ouvert du lundi au jeudi et le samedi de 11h30 à 23h, le vendredi de 18h à 23h et le dimanche de 14h à 23h.



## en bref...

### QUARTIERS SUD

#### École Pelloutier : bientôt 40 ans !

Vous êtes un ancien élève, un parent, un enseignant, un agent municipal de l'école Fernand-Pelloutier ? Venez participer à la grande fête anniversaire qui aura lieu en octobre prochain, l'école fête en effet ses 40 ans. Pour ce faire, les enfants de grande section de la classe de monsieur Halloin font appel à vos souvenirs. Tous les témoignages (photos, archives, vidéos, commentaires) sont les bienvenus. Merci de prendre contact avec la Directrice, Elisabeth Rodriguez au 01 46 78 31 53.

### CENTRE-VILLE

#### Comité de jumelage

À noter dans vos agendas. Le Comité de jumelage de Villejuif tiendra son Assemblée Générale ce jeudi 16 mars à 18h30 au premier étage de l'ancienne Maison des associations, 2 bis, passage du Moutier. Entrée libre.

### CENTRE-VILLE

#### Vide-jardin

L'association villejuifoise *Herbes folles* organise ce samedi 18 mars entre 10h et 13h, une bourse aux graines et aux plantes sur l'esplanade Pierre-Yves Cosnier. Cette année, outre l'échange de boutures, de plants et de graines, l'association inaugurera un vide-jardin, afin de collectionner du matériel de jardinage (pots, outils) qui sera donné aux différents accueils de loisirs de la ville. Apportez donc vos pots, jardinières, petits matériels, graines et boutures qui ne vous servent plus.

### QUARTIER SUD

#### Épicerie solidaire

Samedi 18 mars à partir de 19h à la MPT Gérard-Philippe, l'association *Villejuifoises solidaires* organise une soirée karaoké. Les bénéfices serviront à financer le projet municipal d'épicerie sociale et solidaire. Tarifs adulte : 8€, enfant - de 12 ans : 4€. Réservation vivement recommandée au : 07 71 16 93 52 ou à la MPT : 01 46 86 08 05.



QUARTIER PASTEUR

## Projet de centre culturel : la parole aux citoyens

L'Association des Musulmans de Villejuif (AMV), a présenté à la population, lors d'une réunion publique à la MPT Jules-Vallès, mercredi 22 février, à la demande du Maire, son projet de centre culturel et culturel. ■

Le souhait de l'AMV de construire un centre culturel et culturel sur Villejuif date de plusieurs années. Un ancien projet en lieu et place de l'ex-gendarmerie sur le boulevard Gorki avait été initié par la précédente équipe municipale. Ce projet avait alors soulevé de nombreuses critiques, liées notamment aux conditions de son financement : la Mairie de l'époque avait en effet acquis l'ancienne gendarmerie au Département pour un montant en équivalent-logement de 2,1 millions, et avait par la suite établi un bail de 99 ans, pour un loyer annuel de 1 euro, et s'était engagée à avancer les frais de démolition des logements et du poste de gendarmerie (250 000 euros). La nouvelle municipalité souhaite donc revenir sur ce montage.

### NOUVEAU PROJET

La centaine de personnes présente est venue découvrir la nouvelle proposition de projet de l'association, situé aux 77-79 rue de Paris. S'inspirant de l'architecture du MuCEM de Marseille (Musée des Civilisations de l'Europe et de la Méditerranée) avec une façade ajourée permettant le passage de la lumière, ce centre culturel et culturel s'étendrait sur 3000m<sup>2</sup> dont un tiers dédié au culte, avec notamment deux salles de prières, et deux tiers réservés à des activités culturelles (bibliothèque, salle de conférence, salle polyvalente pour les ateliers, les cours d'arabe et le soutien scolaire) et un salon de

thé donnant sur un patio intérieur. En sous-sol, un parking de la superficie de la parcelle comprendrait une soixantaine de places et des espaces pour les vélos. Le bâtiment aux normes Haute Qualité Environnemental, intégrerait des toitures végétalisées et plusieurs ruches pour contribuer à la préservation de la biodiversité. Au niveau de la fréquentation, l'association projette une présence quotidienne d'une centaine de personnes pour les prières et de 500 à 800 personnes pour le culte du vendredi. Au total, le projet est estimé à 3,5 millions d'euros, financés intégralement par l'AMV.

### LA CONCERTATION CONTINUE

Suite à ces premiers débats, le Maire, qui souhaite donner « la parole aux citoyens », a rappelé que la Ville s'inscrit dans une démarche de « construire ensemble », pour favoriser « le bien-vivre ensemble », démarche qui pourra aboutir à un référendum local. Précisant « qu'à ce stade, rien n'a été signé et qu'aucun permis n'a été délivré », le Maire, Franck Le Bohellec a rappelé que cette première consultation ne constitue pas une fin, mais bien l'amorce d'une concertation. Lors d'une prochaine réunion, des éléments de réponse précis devront être apportés sur le stationnement, les accès aux véhicules et les financements. Certains habitants se sont interrogés sur l'avenir du café culturel et solidaire l'Auberge des idées, que le Maire s'est engagé à aider.

# Tout-petits grands projets

Face à l'augmentation des demandes de places en crèche et aux attentes des familles désireuses de trouver une solution adaptée à leurs besoins, la Ville a renforcé le secteur Petite enfance et mis en place tout un projet global autour de la notion de parentalité. Un enjeu nécessaire alors que la population villejuifoise ne cesse de croître. ■



Le Lieu d'Accueil Enfant-Parent de nouveau ouvert à la Maison des Parents.

**À** chaque rentrée, c'est le même refrain, ou plutôt la même berceuse : comment faire garder son enfant ?

Ce dernier n'est pas encore né que les parents doivent de plus en plus tôt se préoccuper du mode de garde. Crèche ou assistante maternelle, le choix n'est pas si évident car obtenir une place en crèche relève du parcours du combattant. Sur ce point, Villejuif peut se féliciter de présenter un bilan plus flatteur que d'autres villes en France. Environ 33% des demandes de places en crèche ont en effet trouvé satisfaction en 2016, alors que la moyenne régionale est de 23% et que la moyenne nationale seulement de 15%. Un pourcentage constant d'année en année alors que le nombre de dossiers de demandes entre 2014 et 2016 augmente de manière significative. Plus 15% en deux ans, soit à ce jour plus de 1230 dossiers déposés. Un record ! La Petite enfance est donc un enjeu majeur des années à venir et la situation n'est pas prête de s'inverser. D'ici 10 ans la population villejuifoise passera à 70 000 habitants. Et qui dit nouveaux habitants, dit de nouveaux enfants... Raison pour laquelle les élus de la ville se sont engagés à créer environ 150 places en crèche au cours de la mandature.

## DÉVELOPPER L'OFFRE

La Ville travaille donc sur plusieurs fronts à la fois, et principalement sur celui de l'offre de garde. En s'assurant que les structures existantes soient au maximum de leur capacité d'une part, mais aussi en multipliant les partenariats avec les crèches privées ou les structures hospitalières afin d'avoir des berceaux supplémentaires d'autre part. Ce sera le cas en 2017, avec la réservation de dix nouveaux berceaux dans la future crèche privée qui ouvrira rue Marcel-Paul, et de cinq places supplémentaires dans la crèche de l'hôpital Paul-Brousse, avec laquelle la Ville passe des conventions. D'ici la rentrée scolaire prochaine, le stock de places gérées par la Ville passera ainsi de 379 à 432 \*. Ces partenariats sont donc d'autant plus précieux qu'ils



permettent de s'adapter aux aléas professionnels des parents. Dans les structures hospitalières, les enfants peuvent être accueillis sur des horaires atypiques.

## OPTIMISER LES DEMANDES

Si Villejuif réussit à maintenir un taux de satisfaction des demandes stable c'est aussi parce que la Ville a su s'adapter aux exigences des parents. Finis les contrats uniques de 4 ou 5 jours, et place aux contrats personnalisés. Un enfant peut ainsi être accueilli une journée par semaine, si tel est le besoin d'une famille. Enfin, la Ville sensibilise grandement les parents à la présence régulière des enfants dans les structures. Concrètement, si pour une raison personnelle ou professionnelle, la famille devait s'absenter quelques semaines en milieu d'année, la Ville peut ainsi récupérer cette place pour aider une autre famille, même temporairement. Il est important de réussir à répondre également aux demandes d'urgence.

## DE LA PARENTALITÉ

Enfin au-delà du nombre de places en crèche, la Ville s'attache à développer la notion de parentalité. Celle-ci regroupe l'ensemble des dispositifs concourant à l'épanouissement de l'enfant et au déve-

loppement du rôle du parent. Parentalité et petite enfance vont donc de pair. Raison pour laquelle ces deux entités seront rattachées cette année en une et même Direction. Tout comme les crèches et les relais assistantes maternelles, la Maison des Parents et le Café Ludo, dont l'ouverture est envisagée au deuxième semestre 2017, font donc partie dorénavant de la Direction de la Petite enfance et de la Parentalité. Dans cet esprit, la Ville a inauguré fin février un nouveau service, le Lieu d'Accueil Enfant-Parent (LAEP), dans l'enceinte même de la Maison des Parents. Dans ce nouvel espace, plusieurs professionnelles de la petite enfance sont présentes et disponibles tous les vendredis matins, pour écouter et accompagner les parents et les enfants, dans leur cheminement vers l'autonomie. Plus au sud, avec la rénovation urbaine du quartier Lebon-Lamartine, la création d'un pôle petite enfance est actée. Il associera crèche et relais d'assistantes maternelles. Autant de projets qui font grandir le secteur Petite enfance.

\* Chiffre global comprenant les accueils permanents et occasionnels dans les crèches publiques et privées, ainsi que dans les établissements hospitaliers.



C'est l'heure du goûter à la crèche Lucie-Aubrac.

HANDICAP

## Observer, accompagner et rassurer

En 2015 et 2016, la Ville a sollicité la Caisse d'Allocations Familiales pour l'accueil et l'accompagnement des enfants porteurs de handicap. Des subventions ont ainsi été versées pour la formation des agents et le recrutement de psychomotriciens. ■

**À** Villejuif, deux structures accueillent les enfants porteurs de handicap : la crèche Lucie-Aubrac (6 enfants) et la halte-garderie des Esselières (2 enfants). Afin de leur offrir l'accueil le mieux adapté et leur permettre de profiter pleinement de ce que peut leur apporter la crèche, les professionnels de la Petite enfance élaborent et mettent en place un « Projet d'Accueil Individuel », pédagogique et évolutif, pour chacun d'entre eux. Un travail qui demande beaucoup d'observations, de réflexions et de soutien aux professionnels. Selon le type de handicap, certains enfants requièrent un professionnel pour eux seuls tout au long de la journée, d'autres ont besoin d'un accompagnement individuel à certains moments clés comme le repas, le sommeil ou lors des ateliers que les professionnels adaptent en fonction des particularités de l'enfant. À la crèche Lucie Aubrac par

exemple, le taux d'encadrement moyen est de 5 professionnels pour 15 enfants, au lieu de 5 pour 22 habituellement. Les sections sont mixtes en âge afin de permettre aux enfants de développer tous les aspects de l'apprentissage, même s'ils éprouvent des difficultés dans certains domaines.

### APAISER LES INQUIÉTUDES

Pour que cet accueil se passe le mieux possible, l'accompagnement des familles est primordial. Les parents trouvent à la crèche un lieu d'écoute et d'échanges lors de rendez-vous ou sur des moments plus informels, ce qui nécessite beaucoup de temps et de professionnalisme afin d'apaiser un peu leurs inquiétudes. Les parents ont aussi besoin d'échanger autour des difficultés et progrès de leurs enfants, et aussi au moment de la sortie de crèche pour préparer au mieux la scolarité future. La réflexion porte également sur la mise en place d'une passerelle crèche/école,

temps d'adaptation proposé aux familles, pour que l'enfant ait le temps nécessaire de trouver ses propres repères.

### Un Café Ludo

La Ludothèque mobile, sinistrée par le feu en juin 2015, revient sous une nouvelle forme : un Café Ludo, situé au 70 rue de Verdun, dans le quartier des Hautes-Bruyères. Le jeu demeure au cœur du projet mais avec un accueil dans un lieu fixe et dédié. Lieu de convivialité, le café des enfants et des familles développera des ateliers nature, manuels et artistiques et programmera des spectacles. S'y ajouteront un espace Ludo à proprement parler et un espace de jeux multimédias. Autre nouveauté, la possibilité d'emprunter gratuitement des jeux de société. La mobilité n'est pas pour autant abandonnée : des installations éphémères seront toujours proposées lors d'événements organisés par la Municipalité.

INITIATIVE

## Bienvenue à Kangourou kids



Faire garder ses enfants en toute confiance n'est pas une mince affaire pour les jeunes parents. Croyez-vous que trouver la perle rare pour son bébé relève du miracle ? La nouvelle agence Kangourou kids vous propose de remplir cette mission délicate. ■

**S**ylvana Hervet est une jeune maman enjouée et dynamique, qui s'est lancée dans l'aventure de l'entreprenariat, au moment de sa grossesse. Sa structure, Kangourou kids, propose la garde d'enfants à domicile. Depuis Villejuif, elle propose ses services sur une vingtaine de villes de l'Ouest du département. Son objectif est « *d'offrir un service client poussé* » comme elle l'avait pu le faire précédemment lorsqu'elle était responsable des ventes de grandes enseignes. « *La satisfaction du client et instaurer avec les parents une relation de proximité sont essentiels pour moi. Je veux leur apporter la solution de garde qui leur convient le mieux.* » Pour y parvenir, Sylvana étudie scrupuleusement le profil des personnes qu'elle recrute. Si, comme l'exige la loi, pour les enfants de moins de trois ans, le diplôme de la petite enfance est requis, elle ne s'en contente pas et va au-delà en rencontrant plusieurs fois celles et ceux qui auront la charge des enfants et en contrôlant leurs références. « *C'est indispensable d'avoir*

*confiance en la personne qui vient chez vous pour garder ce que vous avez de plus précieux* ». Pour les enfants de plus de trois ans, l'agrément n'est pas nécessaire, mais la « *motivation est très importante* ». Les profils peuvent être variés, de l'étudiante à la personne âgée qui veut compléter sa retraite. L'agence entend développer un réseau pour répondre à la diversité des besoins des parents, qui ont des horaires classiques (sorties d'écoles) ou atypiques (horaires de nuit). Kangourou kids propose d'autres avantages à ses clients : toute la partie administrative, des démarches auprès de la CAF à la déclaration fiscale, est prise en charge par la structure. Les contrats s'adaptent aux emplois du temps qui varient ou aux impondérables de la vie... Chaque famille a des besoins spécifiques et Kangourou kids établit un devis personnalisé.

> **Kangourou Kids**  
17, place Maurice Thorez  
01 84 23 44 88  
<http://villejuif.kangouroukids.fr/>

### Places en crèche : mode d'emploi

Les demandes d'inscription sont à effectuer à partir du 8<sup>ème</sup> mois de grossesse sur <https://creches.valdemarne.fr>; ou sur le site de la ville. Sur ces sites, vous pourrez obtenir une information complète sur tous les types de modes d'accueil (crèches, assistantes maternelles, gardes à domicile), connaître les démarches à suivre pour effectuer vos demandes, rencontrer des professionnel(le)s de la petite enfance et connaître les partenaires locaux qui pourront vous entourer pour préparer l'arrivée de votre tout-petit. Pour les familles n'ayant pas d'accès à internet, pas d'adresse mail, ne maîtrisant pas la langue française et/ou souhaitant une information complémentaire ne se trouvant pas sur le site, il peut alors être proposé un point information et inscription sur rendez-vous à la Maison des Parents.

### Et les assistantes maternelles ?

Environ 250 assistantes maternelles agréées par le Conseil départemental accueillent des enfants à leur domicile, avec des horaires et des jours établis par contrat entre les parents et l'assistante maternelle. Une équipe départementale assure le suivi et l'accompagnement de ces professionnelles, chez elles : puéricultrices, médecin de PMI. Vous souhaitez être accompagné pour connaître les assistantes maternelles agréées disponibles proches de chez vous, connaître le métier, la formation, le quotidien des assistantes maternelles et des gardes à domicile, en savoir plus sur les modalités d'embauche, de mise en œuvre du contrat, les aides aux familles proposées par la C.A.F. et la Municipalité ? Trouver la liste des assistantes maternelles ? Contactez le RAM.

> **Relais Assistantes Maternelles**  
35, avenue Paul-Vaillant-Couturier.  
Tél. : 01 49 58 85 35.



RUGBY

## Sous le regard des pros

club de Val-de-Bièvre ont partagé un moment sportif et convivial avec des joueurs de renom. Brian Liebenberg, ancien trois-quarts international du Stade Français, Julien Pierre, deuxième ligne internationale et capitaine de la Section Paloise, et Marc Lièvremont, ancien sélectionneur du XV de France, et bien d'autres, se sont prêtés au jeu prodiguant quelques conseils à ces jeunes poulains aux yeux ébahis. Après la haie d'honneur et quelques plaquages, les jeunes ont pu repartir avec des autographes de leurs idoles. Une journée qui

met surtout en lumière la bonne santé sportive du club du Val-de-Bièvre, et son vivier de jeunes particulièrement fourni. Une « initiative très réussie » proposée par la Ligue Nationale de Rugby et ses partenaires, dont se félicite Michel Monin, Adjoint au Maire en charge de la Jeunesse et des Sports, venu saluer les organisateurs. Le lendemain, ces mêmes « ambassadeurs » sont allés à la rencontre des enfants malades de l'Institut Gustave-Roussy avant de participer à une conférence à l'ENS Cachan.

plus d'une dizaine de personnes) dans une atmosphère zen et détendue. Pour ce nouveau projet « remise en forme » du stade nautique, le directeur, Fabrice Le Berre a bien cerné les enjeux et les besoins. « En tant que service public mon ambition est de proposer des cours axés sur le contenu, sur l'accompagnement individualisé, et non de remplir la salle ». Ici, les enseignants respectent les rythmes et particularités de chacun, et adaptent leurs cours en fonction des usagers. Un vrai plus qui peut faire la différence, notamment pour des publics peu habitués à fréquenter les salles de sport (personnes en situation de handicap, personnes isolées ou souffrant d'une pathologie particulière). « Dans les mois à venir, on va justement mettre en place des cours spécifiques à destination de ces publics » précise-t-il. N'hésitez pas à vous renseigner à l'accueil du stade nautique, et venir participer aux séances découvertes gratuites proposées en avril.

> **Stade Nautique Youri-Gagarine, 67, rue Youri-Gagarine. Tél. : 01 43 90 60 32. Tarifs : 9,70€ le cours, 65€ le trimestre (1 cours par semaine) et 122€ le trimestre (2 cours par semaine).**

Ce mercredi 22 février au stade L'Hayette de l'Hay-les-Roses, à l'occasion de la « Journée des Ambassadeurs », près de 200 jeunes du département dont plus de la moitié du



STADE NAUTIQUE YOURI-GAGARINE

## Le SNYG mise sur la forme

Outre ses traditionnelles activités aquatiques, le SNYG dispose d'un espace dédié à la remise en forme. Rénové, il est désormais conçu pour accueillir le public dans une atmosphère zen. ■

Au 5<sup>ème</sup> étage du SNYG en face du sauna et du hammam, les cours ont déjà commencé en

catimini. Yoga, relaxation, pilate ou qi-gong, rien de tel pour prendre soin de soi, en douceur, et surtout en petit comité (pas

## en bref...

### Show Devant

Malgré la nuit seule et le jour en feu, tel est le thème de cette première exposition de Benoît Méjean. Ce photographe parisien, voix off dans sa vie professionnelle, travaille les clichés de nuit, en noir et blanc. Il vous invite à découvrir ses œuvres à partir du 15 mars au restaurant



Show Devant (Esplanade Pierre-Yves-Cosnier). Vernissage le 15 mars à 18h, entrée libre sur réservation expo@benoitmejean.com.

### Temps du regard

L'association Le Temps du regard présente du 7 mars au 7 avril l'exposition de Muriel Patarroni. Cette Montreuilloise, peintre et dessinatrice, est également enseignante en arts plastiques. « Avec trois bouts de charbon tout un espace se crée, espace qui s'étire, écarte les profondeurs, entre ciel et terre, espace qui prolonge l'espace, l'intensifie, porte en le décollant un moment du paysage. »

À découvrir tous les jours de 8h à 20h au centre hépatobiliaire de l'hôpital Paul-Brousse.

### Potheam

L'association Poésie Théâtre Amitié reçoit mercredi 29 mars à 15h, Ay, guitariste, chanteuse et compositeur, et son amie Valérie, percussionniste. Ces deux artistes vous étonneront par leur répertoire éclectique mêlant sons africain, asiatique, reggae, rock et bossa. Sur inscription auprès d'Anne Kadri (01 47 26 41 25) 12, rue du Clos Fleuri.

### Conférence

Dans le cadre du projet artistique participatif « Mises à feu 14-18 », Catherine Videlaïne, artiste plasticienne travaillant à Villejuif vous propose une conférence dimanche 12 mars à 18h intitulée « Anticipation : la guerre prophétisée par les romanciers de 1889 à 1919 ». Entrée libre à la MPT Jules-Vallès.



MURIEL GILBERT

## Au bonheur des fautes

Médecin des fautes et amoureuse de la langue, la correctrice pour le journal Le Monde Muriel Gilbert publie un nouvel ouvrage, *Au bonheur des fautes, confessions d'une dompteuse de mots.* ■

Après *Que votre moustache pousse comme la brousaille !*, consacré en 2016 aux expressions idiomatiques, cette Villejuifoise raconte cette fois-ci son parcours, les coulisses d'un grand quotidien et transmet son amour de la langue française. Traquer les fautes d'orthographe, erreurs de syntaxe ou de sens est pour elle un plaisir. Si elle passe en revue les erreurs fréquentes et partage ses trucs pour les éviter, elle livre non pas un manuel d'orthographe mais bien une ode à la langue, ses subtilités et pièges, qu'elle évite avec délice. Muriel Gilbert rappelle aussi que « la langue n'est pas gravée dans le marbre. (...) Elle appartient à ceux qui la parlent, à ceux qui l'écrivent. (...) S'ils sont suffisamment nombreux à faire la même faute... elle devient la norme, et cesse tout bonnement d'en être une. Fautons ensemble ! »

### UN « BONBON SUR LA LANGUE »

Et pourtant, son récit a le mérite d'aiguiser notre orthographe - du grec orthos, « droit », et graphein, « écrire » - cette « droite écriture » qui change le sens d'une phrase et génère de drôles de perles. « Des taches ou des tâches d'encre sur les

doigts ? » nous interroge Muriel Gilbert. Une erreur « touchante » où elle imagine que l'on s'applique, « tirant la langue comme un élève sur sa page d'écriture », pour ajouter un accent circonflexe là où il n'en faut pourtant pas. Un moyen mnémotechnique pour éviter cette faute ? « La tache de gras est immaculée, tandis que la tâche à accomplir pèse de tout son poids circonflexe sur le a », nous souffle-t-elle. Muriel Gilbert partage aussi ses « bonbons sur la langue », où l'on redécouvre le sens précis des mots. Vous ne jugez certainement pas que votre auteur préféré est « prolix », signifiant qu'il « se perd en développements superflus », mais vous félicitez plutôt qu'il soit « prolifique », parce qu'il publie régulièrement. Les joies de la ponctuation ne sont pas oubliées. Si vous omettez la virgule dans « Venez manger, les enfants ! », vous invitez à « un repas anthropophage » s'amuse la correctrice. Un ouvrage réjouissant qui vous réconcilie avec votre bon vieux dictionnaire.

> **Muriel Gilbert, Au bonheur des fautes, éditions La librairie Vuibert, 256 pages, 17,90€.** Apéro-dédicace le 12 mai à 19h au Temps des délices, 85, rue Jean-Jaurès.



« Avec trois bouts de charbon tout un espace se crée, espace qui s'étire, écarte les profondeurs, entre ciel et terre, espace qui prolonge l'espace, l'intensifie, porte en le décollant un moment du paysage. »

À découvrir tous les jours de 8h à 20h au centre hépatobiliaire de l'hôpital Paul-Brousse.

### Potheam

L'association Poésie Théâtre Amitié reçoit mercredi 29 mars à 15h, Ay, guitariste, chanteuse et compositeur, et son amie Valérie, percussionniste. Ces deux artistes vous étonneront par leur répertoire éclectique mêlant sons africain, asiatique, reggae, rock et bossa. Sur inscription auprès d'Anne Kadri (01 47 26 41 25) 12, rue du Clos Fleuri.

### Conférence

Dans le cadre du projet artistique participatif « Mises à feu 14-18 », Catherine Videlaïne, artiste plasticienne travaillant à Villejuif vous propose une conférence dimanche 12 mars à 18h intitulée « Anticipation : la guerre prophétisée par les romanciers de 1889 à 1919 ». Entrée libre à la MPT Jules-Vallès.



## en bref...

### Enquête publique rue des Villas

L'enquête publique se déroulera en mairie, à la Direction de l'urbanisme, pendant une durée de 15 jours, du lundi 13 mars au lundi 27 mars inclus, où le dossier pourra être consulté : les lundis, mardis, mercredis, et vendredis de 9h à 12h et de 14h à 17h, les jeudis de 9h à 12h. Les observations du public pourront être consignées directement sur le registre prévu à cet effet ou être adressées, par écrit, à Jean-Pierre Maillard, Commissaire enquêteur, Hôtel de Ville, esplanade Pierre-Yves-Cosnier 94807 Villejuif Cedex, qui les annexera au registre. Monsieur le commissaire-enquêteur recevra en mairie, les observations du public concernant ce projet : le vendredi 17 mars 2017 de 9h à 12h et le lundi 27 mars de 14h à 17h.

### Enquête publique Campus Grand Parc

Du lundi 27 février au mardi 28 mars, il est procédé à une enquête publique unique préalable à la déclaration d'utilité publique et parcellaire, concernant le projet d'aménagement de la Zone d'Aménagement Concerté « Campus Grand Parc » à Villejuif et l'Haÿ-les-Roses. Les pièces du dossier de l'enquête seront tenues à la disposition du public aux deux hôtels de ville pendant toute la durée de l'enquête. Le dossier ainsi que l'avis d'enquête seront consultables en ligne sur le portail internet des services de l'Etat dans le Val-de-Marne à l'adresse suivante : <http://www.val-de-marne.gouv.fr/publications/>. Nicole Soilly, commissaire enquêteur, se tient à la disposition du public pour recevoir ses observations, à Villejuif notamment : le mercredi 8 mars et le samedi 18 mars de 9h à 12h, et le mardi 28 mars de 14h à 17h. Pendant la durée de cette enquête, les observations du public pourront être consignées ou adressées par écrit, au commissaire enquêteur sur la boîte mail de la préfecture du Val-de-Marne : [pref-collectivite-locales@val-de-marne.gouv.fr](mailto:pref-collectivite-locales@val-de-marne.gouv.fr)



## Installation d'Orange : le projet confirmé

Lors du Conseil municipal du 3 février dernier, a été présentée une délibération sur le projet d'aménagement de locaux d'activités situés en front de RD7 et proposé par le promoteur Icade. ■

Cela avait été annoncé début janvier lors de la cérémonie des vœux de la Municipalité, c'est désormais une réalité. Soutenu par le Maire, Orange s'installera bien à Villejuif. Alors que le groupe dispose actuellement d'un site d'environ 400 salariés à deux pas de l'Institut Gustave-Roussy, l'aménagement de cette partie de la ville, majoritairement liée à l'économie de la santé, l'amène à devoir rechercher un nouveau site. Le Maire a souhaité que l'entreprise reste sur la commune et regroupe une grande partie de ses activités en un seul et même lieu. Son choix s'est arrêté sur les terrains propriétés de la Ville, dans le quartier Lebon-Lamartine face à la RD7. Deux raisons à cela : tout d'abord une proximité du réseau de transport en commun (tramway et ligne 15 du Grand Paris Express), mais aussi des fonciers disponibles. Le projet a été présenté au Conseil municipal du 3 février. Il consistera essentiellement en un immeuble de 18 000m<sup>2</sup> de surface de plancher et permettra de regrouper les 1100 salariés du groupe. Il s'agira d'un bail en état futur d'achèvement assorti d'une option d'achat.

### DES RECETTES SUPPLÉMENTAIRES

La demande de permis de construire a été déposée le mois dernier pour un lancement de l'opération avant la fin de l'été 2017. Icade a acheté les terrains à la Ville pour un montant de 6 000 000 d'euros. À ce montant s'ajoute une recette prévisionnelle de la taxe d'aménagement pour un montant de 960 000 euros et l'engagement de Icade de réaliser les voiries nécessaires à la desserte du projet pour un montant estimé de 500 000 euros. Notamment celles qui permettent de désenclaver le quartier Robert-Lebon par l'ouverture de la rue Lamartine. Ces voiries seront réalisées conformément au schéma des voiries nouvelles résultant des études préalables engagées par la Ville et le Territoire sur l'opération Lebon-Lamartine. Enfin ce projet répond en tout point à l'objectif de mixité fonctionnelle voulu par le Maire dans le projet de renouvellement urbain du quartier Lebon-Lamartine.

#### CONSEIL MUNICIPAL

##### > Vendredi 10 mars

Présentation du Rapport d'Orientation Budgétaire  
Hôtel de Ville

##### > Vendredi 31 mars

Vote du budget  
Hôtel de Ville

LOCATION APPARTEMENTS & SERVICES

**COGEDIMclub®**  
RÉSIDENCES SENIORS

**A Villejuif, la solution logement  
100 % bien-être pour les seniors**

Au Jardin d'Aragon, louez du studio au 3 pièces, et profitez de services qui facilitent le quotidien. Vous serez indépendant et apprécierez de la qualité de vie COGEDIM Club®.

INFORMATIONS  
**01 56 26 28 72** | 116, rue Jean Jaurès  
Villejuif (94)

**Taj Mahal**  
Restaurant INDIEN et PAKISTANAIS

Livraison gratuite à partir de 15€

Plats à emporter -10%

Formules express 8,50€ le midi sauf le week-end

OUVERT 7j/7

5, rue Georges le Bigot - Villejuif  
Tél. 09 83 89 97 36  
Port. 06 05 96 14 35

PRÊT IMMO

**C'EST PLUS SIMPLE  
QUAND ON S'ADRESSE  
À CEUX QUI DÉCIDENT.**

Vous disposez d'un délai de réflexion de 10 jours. La vente est subordonnée à l'obtention du prêt. Si celui-ci n'est pas obtenu, le vendeur doit rembourser les sommes versées. Sous réserve d'acceptation du dossier.

**Crédit Mutuel**

CRÉDIT MUTUEL VILLEJUIF  
8 boulevard Paul Vaillant Couturier - 94800 Villejuif  
Courriel : [06066@creditmutuel.fr](mailto:06066@creditmutuel.fr) - 0 820 09 99 85 Service 0,12 € / min + prix appel

PORTAGE DE REPAS À DOMICILE

**LA NOUVELLE SOLUTION  
POUR VOUS ET VOS PROCHES**

POURQUOI SE COMPLIQUER LA VIE ALORS QUE MENUS SERVICES A PENSÉ À TOUT ?

Cartes et tarifs disponibles sur simple demande au 09 67 35 81 20 Agence d'Ivry

Faites vous livrer un jour, plusieurs jours, tous les jours selon vos besoins de délicieux repas à domicile **ABORDABLES et DÉFISCALISABLES.**

**AUTOVISION**  
CONTROLE TECHNIQUE AUTOMOBILE

10% sur présentation de cette publicité

**01 46 78 21 18**  
10 Boulevard Maxime Gorki - N7 - 94800 VILLEJUIF

STOCK LIMITE

Jusqu'au 31 mars 2017

**la course aux PRIX**

**GIVRES**

CONDITIONS EXCEPTIONNELLES SUR 380 **72 VEHICULES 0km EN STOCK!**

remise jusqu'à **44%**

RENAULT VITRY AUTOMOBILES | 01 46 80 72 70  
21 Av. Eugène Pelletan 94400 VITRY SUR SEINE | [www.renault-vitry.fr](http://www.renault-vitry.fr)

**LE VÉSUVI**

PIZZAS SANDWICHES - PÂTES

OUVERT 7j/7 À emporter ou livraison

Commandez et payez en ligne sur : [www.levesuvepizza.fr](http://www.levesuvepizza.fr)

157, avenue de Paris  
VILLEJUIF **01 46 71 26 25**

# Expression des formations politiques du Conseil Municipal

LE CONTENU DE CHAQUE ARTICLE N'ENGAGE QUE LA RESPONSABILITÉ DE L'AUTEUR

Ces tribunes libres sont également consultables en ligne sur [www.villejuif.fr](http://www.villejuif.fr)

## UNION CITOYENNE POUR VILLEJUIF

### Villejuif une Ville toujours plus propre et agréable à vivre

Nous poursuivons notre travail pour rendre notre ville encore plus propre et agréable. Ainsi nous mettons en place un nouveau plan propreté en réorganisant nos services pour que chaque jour le nettoyage de Villejuif soit plus efficace. Nos agents de propreté seront mieux répartis sur le territoire. Nous prévoyons chaque année d'investir dans le renouvellement de notre parc de machines techniques. Notamment cette année nous avons acquis une nouvelle laveuse. Allo-propreté permet déjà de 10h à 18h d'alerter directement nos services par courriel ou par téléphone (01 45 59 20 81) de la présence de graphitis, de déchets ou d'encombrants sur le domaine public... Un groupement d'intervention rapide pour l'enlèvement des encombrants sera bientôt opérationnel. Nous mettons aussi en place un plan d'action et de communication « coup de poing » contre les incivilités. Ainsi pour les encombrants, depuis novembre, la police municipale a commencé à verbaliser les contrevenants. Pour mieux vous associer à ce plan, du 20 au 24 mars l'association « Organe de Sauvetage Ecologique » (O.S.E.) ira dans les Accueils De Loisirs informer sur le civisme et le développement durable. Cette semaine se clôturera par une fête « propreté » le 25 mars 2017. Nos agents présenteront le nettoyage des graffitis, les laveuses, les gloutons, etc. Des entreprises et des associations interviendront aussi sur les méthodes de recyclage et le réemploi de nos déchets quotidiens comme de nos habits. L'association OSE organisera notamment un parcours pour permettre aux habitants de nettoyer la ville.

M. Anrep, Y. Bokreta, M. Bounegta, J. Carvalho, F. Ducellier, M. Monin, F. Ouchard, M.J. Pidron, E. Yebouet, L. Yapo.

### Aides aux personnes : La gauche départementale réduit les subventions !

Le slogan des candidats de la majorité communiste-socialiste-écologiste a fait long feu ! Dès 2016 la Gauche départementale a pris des décisions à l'encontre de ses engagements politiques de campagne. 2017 s'annonce comme la confirmation de ce reniement. La Gauche Val-de-Marnaise a décidé en catimini et en pleine période de fêtes de fin d'année de réduire sa participation financière en faveur des associations qui apportent une aide quotidienne au domicile des personnes âgées ou handicapées. Voilà la solidarité selon la Gauche ! Ce désengagement financier du Département impacte de nombreuses associations d'aides à la personne.

Évidemment, cette décision qui conduit à réduire les subventions aux services d'aide et d'accompagnement à domicile n'a fait l'objet d'aucune publicité dans le Val-de-Marne ! Contrairement à tous ses beaux discours, la majorité départementale de Monsieur Favier effectue des coupes sombres dans bien des domaines liés à l'aide à la personne.

Et pourtant, malgré cette période fortement contrainte par la diminution des dotations de l'État, la municipalité de Villejuif a décidé de poursuivre ses aides aux plus démunis par l'intermédiaire de son Centre Communal d'Action Sociale. Nos budgets de l'action communale sont préservés pour 2017 et la priorité de la majorité municipale est de poursuivre ses actions envers les plus vulnérables avec notamment un maintien financier sans faille pour l'aide à domicile des personnes fragiles, handicapées ou simplement âgées. Villejuif maintiendra ses budgets sociaux pour les plus démunis et poursuivra sa politique de solidarité et de maintien d'un lien social et intergénérationnel fort.

C. Duboille, E. Obadia, J. Mostacci, A. Griivot, A. Mille, E. Berton.

### Remettre les choses à l'endroit !

Beaucoup trop de dossiers sont désormais gérés dans l'ombre par le Maire et quelques Adjointes, sans concertation avec les autres Élu(e)s et encore moins avec les services de l'Administration pour aboutir finalement à un pilotage de plus en plus délicat et dangereux pour des affaires municipales. Cela n'est pas sans conséquence sur la qualité du service au public. Les maux sont épars et nombreux : malaise croissant des agents et alertes de plus en plus graves, menaces judiciaires, dialogue social conflictuel, règles de la commande publiques sujettes à interrogations... Alors même que les ressources compétentes étaient là... rappelons à ce propos, que la ville continue de payer plus de 300 000€ par an pour ses anciens membres de la Direction Générale mis à l'écart, sur seule décision du Maire. Il y a donc incontestablement à minima une remise à plat de la méthodologie qui s'impose. Face au désordre, les Élus du groupe VillejuifNOTREville et apparentés estiment de leur devoir de rappeler que gouverner avec une majorité diverse impose des concessions et une constance dans le dialogue ainsi que la mise en place d'actions s'enrichissant de la différence. En second lieu ils estiment important de réaffirmer leurs priorités politiques alors que le vote du budget se profile : la ligne de finances assainies tout d'abord, sans faire pour autant porter la charge sur un service public fragilisé ; priorité à la solidarité, valoriser un appareil administratif et ses agents sans lesquels le mot ambitions demeurera vain, ne pas faire souffrir davantage la culture qui a pâti plus que nécessaire des restrictions budgétaires. Retrouvez sur le site [www.VillejuifNOTREville.fr](http://www.VillejuifNOTREville.fr) l'ensemble de nos publications.

Ph. Vidal, L. Loudière, A. Caporusso, P. Nunes.

## OPPOSITION

### L'AVENIR À VILLEJUIF

#### Tristesse et colère

Il y a un mois, un agent municipal, Thierry Holveck, s'est donné la mort à 53 ans. Nous adressons nos plus sincères condoléances à sa compagne, à ses proches, à ses collègues. Villejuifois de toujours, Thierry Holveck était devenu le responsable du gymnase Daniel-Fery. Très engagé dans le mouvement sportif depuis 24 ans, il était secrétaire de l'USV-Volley, entraîneur des filles et des enfants, et depuis longtemps membre du comité directeur de l'USV-Union. Pour exercer ces activités sportives en plus de son emploi, il disposait d'une autorisation écrite du maire, renouvelée en novembre dernier. Chacun se souvient d'une personne sympathique, d'une grande gentillesse avec les enfants. Ses collègues sont unanimes à saluer son exemplarité et son dévouement.

Pourtant, le maire-adjoint aux sports le menaçait de mutation professionnelle et le président du volley lui avait infligé une mise à pied.

De plus, une rumeur malveillante l'affectait terriblement. Bien avant ce suicide, en juin 2016, nous avons tiré la sonnette d'alarme : le harcèlement subi par le personnel risquait d'aboutir à un drame. Dans un contexte municipal où les situations de détresse professionnelle se multiplient, c'est aux enquêteurs de faire la lumière sur ce décès. Nous réclamons au Maire la reprise des réunions du CHSCT (Comité d'hygiène, de sécurité et des conditions de travail) et du CT (Comité technique) dans l'espoir d'instaurer de meilleures relations entre employeur et employés.

A.L. Boyer, N. Gandais, I. Hamidi, M. Lambert Dauvergne, A. Lipietz, P. Stagnetto, S. Thomas.

### ÉLUS COMMUNISTES - FRONT DE GAUCHE - CITOYENS Justice, respect et transparence pour tous et partout

Il y a un mois nous apprenions avec stupeur le viol d'un jeune animateur, Théo, par des membres des forces de l'ordre lors d'un contrôle d'identité. Six mois plus tôt, c'est Adama qui trouvait la mort à la suite d'une intervention musclée. Ces deux événements, s'ils ont été médiatisés, ne sont certainement pas les seuls à s'être produits ces derniers mois. Les violences policières ont marqué les manifestations contre la loi Travail au printemps dernier, notamment contre les lycéens. L'Observatoire des libertés publiques affiche une augmentation importante du nombre de victimes de ces violences. Apaisement, vérité et justice, c'est le message qu'adressait Théo depuis son lit d'hôpital. Pour la justice il faudra encore attendre. Le besoin est fortement exprimé d'un jugement impartial pour le crime commis. Ces drames sont surtout l'expression d'une grave crise de la démocratie, d'une perte de valeur morale, d'une fuite en avant vers le tout sécuritaire. Les jeunes sont déjà parmi les premières victimes de la crise économique et sociale. Désespérante pour un grand nombre dans des quartiers abandonnés par les services publics, touchés par le racisme. Alors que de l'autre côté de la société, les richesses s'étalent insolemment dans l'impunité. Pour retisser du lien de respect entre la force publique et les concitoyens, il faut une police nationale de proximité, bien recrutée, bien formée et mieux payée. Il faut en finir avec ces « brigades spécialisées de terrain » souvent responsables des dérapages. Tout cela nous ramène bien directement à Villejuif où toutes ces questions se posent : le délitage par la nouvelle majorité du lien social, la suppression d'activités éducatives, sociales et culturelles pour les enfants, les jeunes, l'abandon des quartiers et un penchant vers le tout-sécuritaire, l'entretien de la peur et un investissement démesuré dans la police. Pas de quoi apaiser ni rassurer. Malgré l'opacité des choix de la gestion municipale, comme aujourd'hui sur la préparation du budget, nous serons vigilants sur ce qui est prévu pour définir les missions des policiers municipaux et pour leur formation.

G. Bulcourt, C. Cordillot, S. Da Silva Pereira, M. Kadri, F. Perillat-Bottonet.

## ÉLUS SOCIALISTES

### Au secours, ne faites pas du Villejuif en France !

Depuis les dernières élections municipales la majorité se divise, se déchire. Incompétence se marie à trahisons. Il s'agit là du fruit d'une alliance sans projet qui peut rapidement conduire le Maire à se retrouver minoritaire. Cette équipe municipale invertébrée de droite regroupe Les Républicains, le Modem et des élus qui se revendiquent maintenant du parti En Marche. Cette équipe à Villejuif réduit les dépenses sociales, culturelles et éducatives tout en augmentant les impôts de la pire des manières qui soit. Cette encore majorité s'engage aux élections présidentielles sous les bannières de M. Fillon et de M. Macron. Nous interpelons les Villejuifois devant les politiques d'austérité affichées par ces deux candidats, le manque de cohérence et de réduction des services publics. Voulez-vous un pays à l'image de notre commune ? Ces deux candidats incarnent pour l'un la droite ultra-libérale et, pour l'autre, une création médiatique néo libérale. Ces proximités ne peuvent que nous inquiéter et laisser supposer une possible alliance à l'assemblée nationale lors du prochain scrutin. Le rassemblement des candidats de la gauche et de l'écologie, dans leur diversité est indispensable pour proposer une autre perspective sociale et écologiste aux Français le 23 avril prochain. <http://villejuif.parti-socialiste.fr/>

S. Taillé-Polian, G. Lafon, D. Girard.

### FRONT DE GAUCHE - PARTI DE GAUCHE Respect et dialogue

Depuis plusieurs mois, le climat se dégrade entre les Élus de la majorité et les agents de la ville. Ces derniers pointent la dégradation de leurs conditions de travail. Tout Villejuifois qui a eu recours aux services d'accueil a pu le constater : agents entassés dans des bureaux non adaptés à l'accueil du public, absence de confidentialité dans la relation avec les administrés... Les Élus refusent le dialogue avec les instances représentatives du personnel, écrivent un courrier honteux sur leurs agents et votent dans le même temps l'octroi d'un logement de fonction pour le Directeur général des services. Aux salariés de base : calomnie et mépris. Pour le plus haut salaire : avantage en nature ! Le Maire doit rétablir le dialogue et la confiance dans son administration. Pour les agents, pour la qualité du service public et pour les habitants.

A. G. Leydier.

## HAREL POUR UNE FORCE D'UNION ET D'ESPOIR

### « Immunité ou inaptitude ? »

Être élu par le suffrage universel pour conduire le destin d'une commune de +57 000 habitants requiert un minimum d'honnêteté intellectuelle et morale afin que toute décision prise dans l'intérêt général ne soit pas pointée du doigt mais soit avant tout équitable et pleine de bon sens. Or force est de constater que la majorité municipale se désagrège sans cesse pour le plus grand désarroi des employés municipaux et des habitants de Villejuif. Chacun supporte quotidiennement les incohérences et les contradictions toujours croissantes et assiste à la politique de fuite en avant matérialisée par l'annonce de décisions irréflechies et opaques. Villejuif est en train de vivre une banqueroute provoquée par l'absence du moindre repère mais stimulée par les appétits personnels. Que dire de l'amende de 1 500 euros injustement infligée à l'association culturelle Le Chêne après sa fermeture ? Que dire de l'apparition surprise du projet de la mosquée avenue de Paris ? Que dire de l'explosion de l'absentéisme pour raison de santé des agents municipaux ? Que dire de l'état de notre voirie ? À mi-mandat, force est de constater que le bilan est chimérique, la majorité municipale n'existe plus, les élus n'assurent plus. Le maire serait-il devenu fictif ?

J.-F. Harel, M. Tijeras.

## FRONT NATIONAL

### Et une mosquée de plus ?

Mercredi 22 février avait lieu la réunion de présentation du projet de la nouvelle mosquée à Villejuif. Nous avons eu affaire au mépris envers les résidents du quartier qui se sont retrouvés face à ce projet sans concertation préalable. Sans oublier la bipolarité de la salle (séparation homme-femme). Le financement de ce projet pose aussi question, en effet comment accepter ces dons provenant sans doute d'ambassades.

A. Gaborit.

## Retraités...

### ACTIVITÉS RÉGULIÈRES

La Ville organise toute l'année des activités et sorties destinées aux retraités. Pour y participer une carte (gratuite, valable de septembre 2016 à juin 2017) doit obligatoirement être établie au Service municipal des Retraités, ou dans les Maisons Pour Tous Gérard-Philippe et Jules-Vallès (selon les horaires d'ouverture).

### ACTIVITÉS HEBDOMADAIRES

#### Salle Nicolas-Radot :

Tarot, les lundis et jeudis à 14h

#### Salle Maurice-Cardin :

Scrabble, les mercredis et vendredis à 14h

Belote, le mardi à 14h

Neuro-gym, le mercredi à 10h

#### MPT Jules-Vallès :

Crochet / tricot, le vendredi à 14h

#### MPT Gérard-Philippe :

Danses de salon, jeudis 9 et 30 mars

> Participation annuelle forfaitaire pour accéder librement à l'ensemble de ces activités : 11,70 € en plein tarif et 5,90€ en tarif réduit.

#### Résidence Cogedim Club :

Couture, le lundi à 14h

### ACTIVITÉS SPÉCIFIQUES

#### Cours d'informatique

École d'ingénieurs EFREI avec la FAP EFREI (au forfait)

#### Cours d'anglais :

Gérard-Philippe (forfait annuel)

#### Rencontres intergénérationnelles :

Échanges et activités auprès des petits à la crèche Robert-Lebon ; Aide aux devoirs (primaire et collège) sur divers sites de la Ville ; « Technologies d'hier et d'aujourd'hui » avec des collégiens.

#### Renseignements

#### « Consultation prévention des chutes »

Diagnostic et pistes d'actions seniors

de plus de 70 ans :

- Hôpital Charles-Foix : 01 49 59 46 55

- Hôpital Paul-Brousse : 01 45 59 31 41

#### Sport retraités saison 2016/2017 : dans les nouveaux locaux de la Maison des associations sis 143, rue Jean-Jaurès :

Tous les 1<sup>ers</sup> mercredis du mois de 9h30 à 10h30.

#### Sorties du mois

Programme à découvrir chaque mois dans l'agenda central du VNV et sur [www.villejuif.fr](http://www.villejuif.fr) ; inscriptions au Service municipal des Retraités, dans la limite des places disponibles.

#### Et aussi

Le Service municipal des Retraités vous renseigne sur : l'Université Inter-âges de Paris Sorbonne / les conférences du Collège de France, le Théâtre Romain-Rolland.

#### Le Service municipal des Retraités :

déménage au 155, rue Jean-Jaurès

et change de numéro de téléphone

01 86 93 32 20.



### COLLECTE DES ENCOMBRANTS

• Nord : lundis 6 et 20 mars

• Centre: mardis 7 et 21 mars

• Sud: mercredis

8 et 22 mars

• Est: jeudis 9

et 23 mars

• Batigère :

mardis 14

et 28 mars

• OPH :

mercredis 1<sup>er</sup>,

15 et 29 mars

Déchèterie

d'Ivry-sur-Seine:

44, rue Victor-

Hugo

94200 Ivry,

de 10h à 18h. Tél. : 01 43 90 00 28.

Apporter un justificatif de domicile.

Déchèterie mobile : rue de L'épi d'or,

le 4<sup>ème</sup> samedi du mois de 9h à 13h;

Service des déchets ménagers CAVB,

tél. : 01 41 24 22 80.

[servicedechets@agglom-valdebievre.fr](mailto:servicedechets@agglom-valdebievre.fr)

Accès aux déchèteries sur présentation

d'une pièce d'identité et d'un justificatif

de domicile.

### SAMI

#### Service d'Accueil Médical Initial

Centre de Santé PASTEUR : 49, rue Henri-

Barbusse Villejuif, ouvert de 20h à minuit en

soirée du lundi au vendredi, le samedi de 16h à

minuit et de 8h à minuit les dimanches et jours

fériés. En cas d'urgence, appelez le 15 qui vous

orientera selon votre problème de santé.

### PHARMACIES DE GARDE

• Dim. 5 mars : pharmacie de la piscine

92 rue Youri-Gagarine

• Dim. 12 mars : Zinoune

42 avenue Karl-Marx

• Dim. 19 mars : Audrain

66 rue Marcel-Grosmenil

• Dim. 26 mars : Lasry

81 rue Henri-Barbusse.

• Dim. 2 avril : pharmacie du soleil

71 avenue de Paris

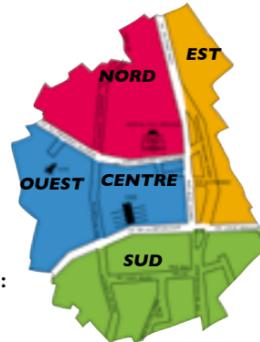
L'Agence Régionale de Santé invite aussi tous

les usagers à se rendre sur : [monpharmacieen.fr](http://monpharmacieen.fr)

ou à télécharger l'application du même nom,

afin d'obtenir le nom et l'adresse de la

pharmacie ouverte la plus proche.



### ÉTAT CIVIL JANVIER 2017

#### Naissances

Sara Bouzyani, Jordan Jacques, Maya Rouis, Malo Grandin, Aaron Maureille, Marya Wagué, Ahmed Cissé, Léa Romanciuc, Lina Beltran, Kellyanne Luwengo, Cheick Dramé, Adam & Amran Ferguene, Masten Bousmia, Tom Chapuy, Adam Jerroudi, Younes Hazgui, Abdoul Comara, Adem Ben Hassen, Léna Landes, Jassim Sakkoum, Sirine Mouhou, Wassila Radi, Lya Galipon, Kylie Estrella, Ilian Yesli (novembre 2016).

#### Mariages

Chi Niu & Bingdong Cheng, Thi Vu & Hoang Nguyen, Hafsoita Ahamada & Assani Karani, Anzhen Cao & Shiwei Lan, Zénabou Akpata, Mosounmola Ramanou.

#### Décès

Christian Alhomme, Suzanne Terana, Joseph laquaniello, Jean Plet, Claude Delcambre, Pierre Bonnefous, Keltoum Tchanderli-Braham, Denise Bon, Michel Boucher, Marcelle Senez, Sandrine Dumont, Philippe Bourgeois, Raymonde Maffei, Hubert Delteil, Marie Stromboni.

### ILS NOUS ONT QUITTÉS

#### Nicolas Stavropoulos

Mercredi 14 décembre s'est éteint Nicolas Stavropoulos à l'âge de 79 ans.

Il fut une des personnalités majeures

de la culture à Villejuif. Pendant plus

de 40 ans, Nicolas Stavropoulos

en tant qu'artiste peintre, directeur de l'école

municipale des Beaux-Arts, sérigraphe et profes-

seur de dessin et peinture, a contribué à forger

une âme artistique et culturelle au rayonnement

de la ville. Parallèlement à sa qualité de directeur

et professeur, il a œuvré pour la culture au-delà

de la ville en créant pour plusieurs théâtres

des affiches pour les spectacles. L'école

municipale des Beaux-Arts organisera à partir

de septembre une saison d'événements pour les

50 ans des ateliers d'arts plastiques de la ville.

À cette occasion, l'école lui rendra hommage.

#### Thierry Holveck

Le 7 février dernier, Thierry Holveck a mis fin

à ses jours, à l'âge de 52 ans. Thierry était

gestionnaire d'installations sportives et

responsable du gymnase Daniel-Féry depuis

de nombreuses années. Très engagé dans le

mouvement sportif, il était entraîneur de volley

depuis 24 ans, notamment auprès des plus

jeunes. Il était par ailleurs membre du bureau

de l'Union Sportive de Villejuif, depuis de

nombreuses années. Touchés par ce drame,

les agents municipaux de Villejuif lui ont rendu

hommage mardi 28 février, lors du rassemble-

ment au gymnase Daniel-Féry.

# LA GÉOTHERMIE, une énergie pour aujourd'hui et pour demain...



### Devenue Société Publique Locale, la SEMHACH

gère le 1<sup>er</sup> réseau géothermique d'Europe. Près de 60 000

habitants et de nombreux équipements publics des com-

munes de Chevilly-Larue, L'Haÿ-les-Roses et Villejuif

sont ainsi alimentés en chauffage et en eau chaude

sanitaire, à un prix toujours plus compétitif.

Renouvelable et non polluante, la géothermie,

c'est aussi 36 000 tonnes de gaz à effet de

serre économisées chaque année.

Fort de ce succès, le réseau poursuit

son développement, avec la créa-

tion d'une nouvelle centrale de

géothermie à Villejuif, et le

raccordement constant de

nouveaux logements.

Produire une énergie propre et économique ?  
Chaque jour, la SEMHACH exécute cette mission de service public  
dans l'intérêt des collectivités et des utilisateurs.

Société Publique Locale d'Énergie et Maintenance  
à L'Haÿ-les-Roses, Chevilly-Larue et Villejuif  
9 rue du lieutenant Le Coz - BP n°40004 - 94158 Chevilly-Larue Cedex  
Téléphone : 01 46 87 66 22 Fax : 01 46 87 88 20  
[www.semhach.fr](http://www.semhach.fr)



Votre service local d'énergie propre



**Vous vivez à Villejuif ? Vous travaillez à Villejuif ? Votre ville souhaite vous privilégier !**



**N'HÉSITEZ PLUS ! JUSQU'AU 21 MARS, BÉNÉFICIEZ DE 5% DE REMISE<sup>(1)</sup> IMMÉDIATE SUR LE PRIX DE VOTRE APPARTEMENT dans la résidence Baudelaire**

Madame, Monsieur,

Après le succès commercial de la résidence Apollinaire, nous avons le plaisir de vous annoncer la mise en vente de la deuxième résidence de BEAUQUARTIER ARAGON, votre nouveau quartier situé au pied du métro, du tram et de la future gare du Grand Paris Express Villejuif – Louis Aragon.

**BEAUQUARTIER ARAGON c'est :**

- Un bel ensemble de résidences proposant des appartements de standing.
- Des commerces en pied d'immeuble, des espaces verts...
- 27 000 m<sup>2</sup> de bureaux et 2 hôtels, conçus pour le bien-être et la performance.

## UN CADRE DE VIE EXCEPTIONNEL... BIENTÔT LE VÔTRE !

Découvrez en **AVANT-PREMIÈRE** la Résidence Baudelaire, le deuxième chapitre de BEAUQUARTIER ARAGON :



- Une situation privilégiée au pied des transports et à proximité de toutes les commodités.
- Des commerces en rez-de-chaussée pour un quotidien simplifié.
- Des appartements du studio au 5 pièces avec balcons ou terrasses.
- Des duplex pour profiter de grands espaces de vie en famille.
- Des prestations de standing offrant bien-être, confort et sécurité.

**JUSQU'AU 21 MARS 2017**, vous avez le privilège de bénéficier **DE 5% DE REMISE IMMÉDIATE<sup>(1)</sup>** sur le prix de votre appartement dans la résidence Baudelaire.

**Pour profiter de cette opportunité exceptionnelle, RENDEZ-VOUS SUR NOTRE ESPACE DE VENTE :**  
129 boulevard Maxime Gorki.

**01 76 31 04 65**  
beauquartier-aragon.fr



(1) Remise de 5 % sur présentation d'une facture de moins de 3 mois justifiant votre résidence principale ou secondaire sur la commune de Villejuif ou sur présentation d'une fiche de paie de moins de 3 mois justifiant votre contrat avec une société implantée sur la commune de Villejuif. Pour plus d'informations, rendez-vous dans notre espace de vente. GROUPE PROMO GERIM - 50, bd de l'Yverry à Evry (91) - RCS EVRY B 327 645 175 - Document publicitaire non contractuel - Crédit photos : Fotolia, iStock - Illustration à caractère d'ambiance, non contractuelle : infobat3d - Conception graphique : @Bee - 02/2017